



Conseil de sécurité

Distr.
GÉNÉRALE

S/1997/867
10 novembre 1997
FRANÇAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATÉE DU 10 NOVEMBRE 1997, ADRESSÉE AU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL
PAR LE CHARGÉ D'AFFAIRES PAR INTÉRIM DE LA MISSION PERMANENTE DE
L'IRAQ AUPRÈS DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une lettre datée du 10 novembre 1997 qui vous est adressée par M. Mohamed Saïd Al-Sahaf, Ministre iraquien des affaires étrangères, à propos de la violation de l'espace aérien iraquien perpétrée le lundi 10 novembre 1997 par l'avion espion américain de type U-2 escorté de nombreuses patrouilles d'avions de combat américains.

Je vous serais très obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

Le Chargé d'affaires par intérim

(Signé) Saeed H. HASAN

ANNEXE

Lettre datée du 10 novembre 1997, adressée au Secrétaire général par
le Ministre des affaires étrangères de la République d'Iraq

Alors qu'approche le moment où le Conseil de sécurité va examiner le rapport de la Commission des Nations Unies en Iraq, le lundi 10 novembre 1997, à 8 h 28 précises, l'avion espion américain de type U-2 a, conformément à la décision prise par les responsables américains, violé notre espace aérien alors qu'il était accompagné de nombreuses patrouilles d'avions de combat américains équipés de différents types d'armement et d'appareils d'espionnage. Ce faisant, l'appareil a violé sous la menace militaire la souveraineté d'un État indépendant et souverain Membre fondateur de l'Organisation des Nations Unies. Sur la base de ce qui précède, cet appareil ne peut être considéré, même pour la forme, comme un des moyens de procéder à de prétendues inspections. En conséquence, nous agirons à l'égard de cet avion et des autres appareils américains qui violent l'espace aérien iraquien de la façon appropriée, en vue de préserver la souveraineté et la sécurité de l'Iraq.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

Le Ministre des affaires étrangères
de la République d'Iraq

(Signé) Mohamed Saïd AL-SAHAF
